

Chubris

*
 P.
 F. P.
 F. P.
colb.
 - ance mais ou prenés vous tant de confiance (alleés alleés alleés alleés vous êtes de vieux
 F. P.
 F. P. F. P.
 F. P. F. P.
 unis.
colb.
 fous alleés alleés alleés vous êtes de vieux fous de vieux fous de vieux
 F. P. F. P.

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of eight staves of music. The vocal parts are in common time, with the bass part showing bass clef and the other two parts showing soprano and alto clefs. The piano part is in common time, indicated by a C-clef. The vocal parts have lyrics in French. The lyrics are as follows:

fous et ouivraiment c'est bien à vous d'être amoureux de être jaloux de être amoureux de être ja-
loux on vous en donnera des épouses fidèles des épouses fidèles jeunes et belles
et fidèles. he oui oui l'on vous en donnera exprès pour vous l'enfe-

1^e. solocol 1^e v.

Fra n'as pas de la jeunesse mis à profit tous les instans hé bien he bien chaque chose a son tems chaque chose a son tems chaque chose a son tems faut il que le plaisir renaisse.
lui montrant son portrait
comme les fleurs tous les printemps comme les fleurs tous les printemps tenes voy...

* Adagio
 allegretto
 F. P.
 unis
 superflus le temps qui s'envo... le rit de nos vœux superflus en con... ce
 adag.
 Allegretto
 F.
 F. P.
 F. P.
 en conscience en conscience c'est bien à vous d'être jaloux d'être jaloux en consci-
 1^{er} haub F. P. F. P. F. P. F.
 2^e haub.
 F. P. F. P. F. P. F. P. F. P.
 ence c'est bien à vous d'être amoureux d'être jaloux être amoureux être ja...
 F. P. F. P. F. P. F. P.

F. F. cres. F. *cres. F. F. F.P. F.P. cres. F. - lou en ame n'en ce c'est bien à vous.

Dorimon.

Et voilà, voilà, de rire femmes :

On n'en fait plus; c'est du bon tems.

M^e Saint Clair.

Le temps ne vieillit point les ames ;

On peut, quand'on est sage, être jeune à cent ans.

Dorimon.

C'est bien dit: soyens sage. Allons plus de dispute.

Mais je veux que Dalin, comme moi, s'exécute.

Qu'à sa Niece il rende son bien ;

Je donne à Linval tout le mien .

M^e Saint Clair.

Et le mien, n'est-il pas à ma chère Lucette ?

Il lui fut promis au berceau.

D'abord, je ferai son troussseau,

Et dans quelques mois sa Layette.

Mais, jeune homme, souvenez-vous

Que vous seriez indigne d'elle,

Si des Amens et des Epoux,

Vous n'étiez le plus fidèle.

Linval.

Ah Dieu ! j'en serai le modèle .

100 Hautbois

Trio



Allegretto

F. P.

V.V. F. P.

F. P.

Guitars

Violons et Bassons en b.

M^{me} Saint Clair.

soutenus

Vous auriez à faire à moi si vous lui manquiez de

F. P.

F. P.



F. P.

F. P.



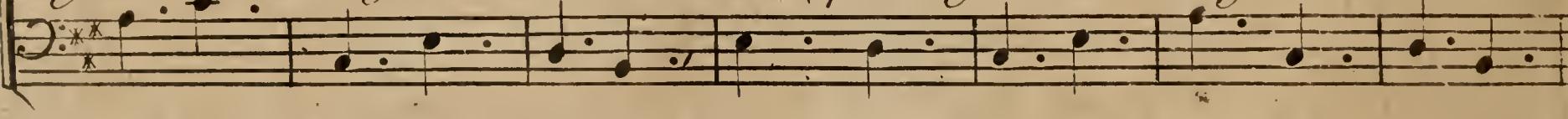
F. P.

F. P.



F. P.

F. P.



F. P.

F. P.



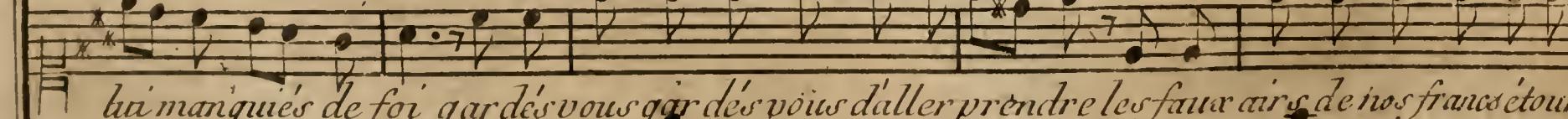
F. P.

F. P.



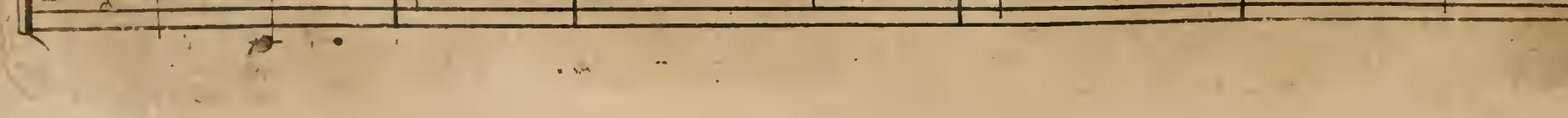
F. P.

F. P.



F. P.

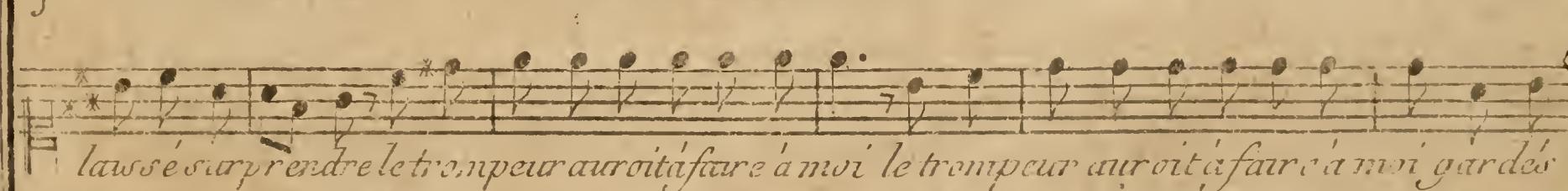
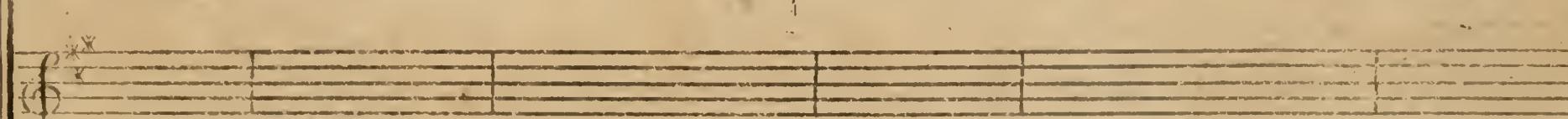
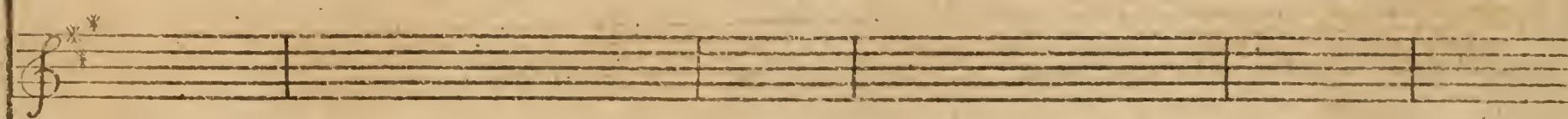
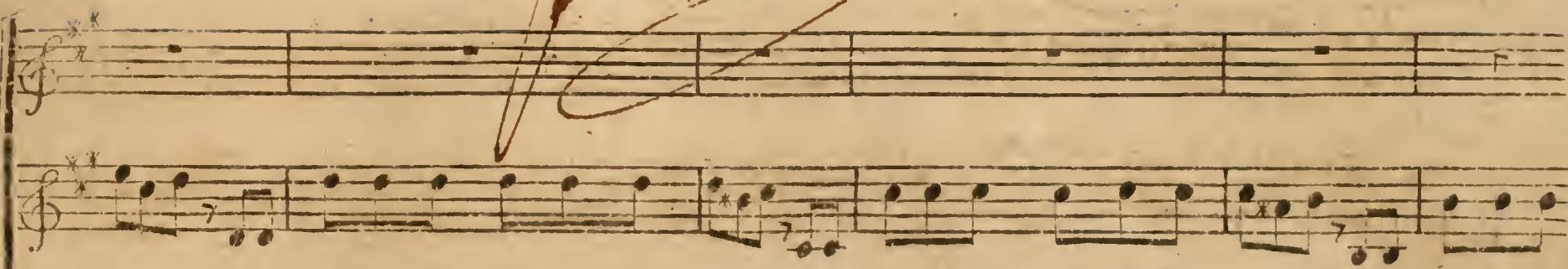
F. P.



F. P.

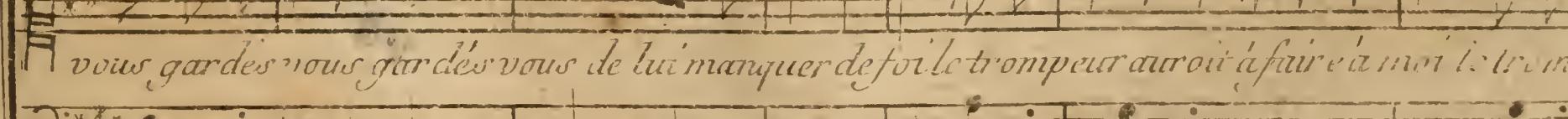
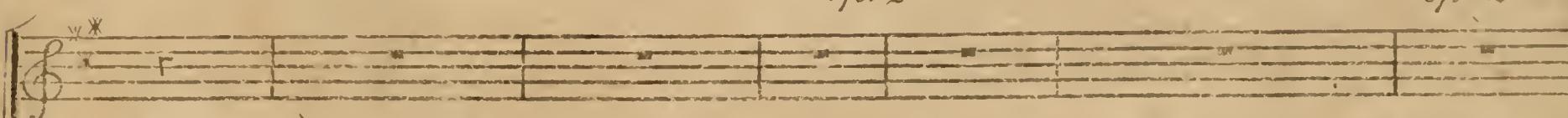
F. P.

Possach



sforz P.

sforz



P.

sforz P.

peut ueroit à faire à moi gardés vous gardés vous gardés vous de l'umanquer de foi Mal
 sforz. P. même mouv.

cette est si touchante c'est come une jeune plante qui cherche un appuileger qui cherche un ap
 F. P.

pui le ger mais n'allés pas l'affli ger car c'est moi qui seroit mechanté
 F. P.

* 6
 8

D.
unis.

M^e Saint Clair
L'invai
doux

Dorim. *Ah ma da - me é - par - egnés moi*
doux

Non non non madame cro yés moi il ne peut lui manquer de
Doux et soutenu

foi vous auriez à faire à moi si vous lui manquiez de foi
foi vous auriez à faire à moi si vous lui manquiez de foi
pon - - - dez lui de ma foi re - - pondez lui
foi il ne peut lui manquer de foi il ne peut lui man -

lui manquies de foi gardes vous gardes vous d'aller prendre les faux airs de nos frane etours
de ma foi ma... da... me
... quer de foi non non ma... da... me croy... eis
dis car tenes c'est moi qui vous le dis si ce
ah ma... da... me e... par...
moi il ne peut lui man... quer de foi man...

The image shows a page from a handwritten musical manuscript. At the top right is the number '105'. The music is arranged for three voices: Soprano (top), Alto (middle), and Bass (bottom). The vocal parts are written in black ink on five-line staves. The lyrics are written in French and are placed below the bass staff. The first section of lyrics reads:
cœur s'étoit laissé surpris le trompeur auroit à faire à moi le trompeur auroit
gnés moi ma... da... me ma... da...
quer de foi eh non ma... da... me croy...
The vocal parts begin with a measure of rest followed by eighth-note patterns. The soprano and alto parts end with a measure of rests. The bass part continues with eighth-note patterns. The section ends with a repeat sign and the instruction 'F. P.'
The second section of lyrics begins with 'à faire à moi gardés vous gardés vous gardés vous de lui manquer de foi le trom...' and continues with 'me... re... pon... dé... lui... de ma... foi... ma... és... moi... il... ne peut lui man... quer de foi... ch...'. The bass part continues with eighth-note patterns throughout this section.

peur auroit à fuire à moi le trompeur auroit à faire à moi gardés vous gardés vous gardés
 da-me ma da-me re... pondés
 non ma da-me croyés moi il ne peut
 F. P. F. P.
 vous de lui manquer de foi gardés vous gardés vous gardés vous de lui manquer de
 lui de ma foi re... pon... dés lui de ma
 lui man quer de foi c'est moi qui re-pond de sa
 F.

107

foi gardés vous gardés vous gardés vous de lui manquer de foi .
 foi repon des lai de ma foi .
 foi c'est moi qui repond de sa foi .

SCENE X.

Lucette, Dalin, les precedens.

Dalin.

*Ma Sœur, nous allons être heureux :
Elle y consent.*

Linval, apart.

O Ciel !

Dalin.

*Je ne me sens pas d'aise .
Ça, ma Sœur, obtenés que Dorimon s'apaise ,
Et qu'il soit de la noce, en rival généreux .*

M^e Saint Clair .

*Mais, mon Frere, ne vous déplaise ,
Vous reviez quelque fois Avez vous bien l'aveu
De ma Niece ?*

Dalin.

*Oui, l'aveu formel et volontaire .
Adieu, Je cours chez le Notaire ;
Et je compte ce soir sur l'oncle et le Neveu .*

SCENE XI.

*Linval, Lucette, M^e Saint-
Clair, Dorimon .*

108

Cors en ut

Quatuor

P
Hautbois
C
Allegro
V.V. P
Violons
M^e Saint Clair. Lucette
Linval
Dorimond

Basse. Bassons avec la B.

P
P
P
M^e S. Clair.
c'est une ruse
Quai je entendu
ceci pourtant passe le jeu ceci pourtant

A handwritten musical score for a three-part composition, likely for voice and piano. The score consists of six systems of music, each with a treble clef, a bass clef, and a common time signature. The vocal parts are written in soprano and alto clefs, with lyrics in French. The lyrics include "il se flâne, il s'abuse", "he non non", "Lucette", "passe le jeu", "colp", "Lucette hé-las non", and "non ce n'est qu'un jeu n'est il pas vrai ce n'est qu'un jeu". The score includes various musical markings such as grace notes, fermatas, and dynamic changes.

109

il se flâne, il s'abuse he non non

Lucette

passe le jeu

colp

Lucette hé-las non

non ce n'est qu'un jeu n'est il pas vrai ce n'est qu'un jeu

ce n'est point un jeu ce n'est point un jeu
 quoi Luce te vous met trompez du coup mor-
 nous trompez

P cres.
 P cres.
 crescendo

mais rien n'est plus étrange mais dis moi mon enfant mais mon enfant
 tel vous me frappez non
 vous nous frappez non rien n'est plus é-
 cresc.

F
cot 1^e v.
 moi est ce que ton cœur change et lui manque de foi et lui manque de foi repondez
 rien n'est plus étrange quoï me manquer de foi.
 trange non rien n'est plus étrange non rien n'est plus étrange lui manquez vous de foi.
 F P
poco f F P
poco f F P
cot b. Bassons
 donc répondez nous . . . répondez nous Laissez moi Lin
 répondez moi répondez moi répondez moi
 répondez nous répondez nous répondez nous
poco f F P

les haubois avec
les Cors.

colb. Violo

val laissez moi j'en suis
à quoi bon redoubler sa peine à quoi bon ledésesperer
el-le

F F F F

F colb. Haub.

pas digne de haine laissez moi laissez moi l'in-
par le nous par le nous au lieu de pleurer au
veut redoubler ma peine elle veut me desesperer elle veut me de-ses-pe-
par le nous par le

F P F P F P F

Haub.
 val laissés moi un devoir rigoureux m'enchaîne
 lieu de pleurer.
 ...rer me déesperer.
 nous autieu de pleurer.
 un pouvoir absolument rai- ne
 ...voir quel devoir
 et quel pouvoir et quel pouvoir quel pou-

*j'ai lu ces mots de la main de mon pere sur une fille qui m'est
voir quel pouvoir*

F P *P F P* *P*
F P *F P* *P*
celib. *bassons*
chere qui m'est chere je vous remets je vous remets tout mon pouvoir
elle obéi
F P *F P*

cel. v. F

colt 22 v.

F

il a sur moi les droits d'un pere voilà mon ar...

vous voilà mon ar... ret

il aux loix d'un pere je n'ai rien à di...

F

ret le voi-la

apart

Ah mon frere mon cher frere vous abusez des droits d'un

le voi-la Allegretto

re à ce la.

pof. P

F.

cotru

F.

F.

ahquelle loi sé - ve reahquelle loi se -

pcre vous nemaviez pas dit ce - la

ahquelle loi severah

F.

- vereah quel devoir austereah quel devoir aus tere ah quel devoir aus - tere qu'il est se -

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of ten staves of music. The vocal parts are in common time, while the piano part is in 6/8 time. The vocal parts are mostly in soprano range, with some alto entries. The piano part includes bass and harmonic notes. The score is written in black ink on aged paper.

The vocal parts have lyrics in French:

- Staff 1: "voilà donc le mister e voilà donc le mister e et vous m'attendiez la ve-re"
- Staff 2: "ah quelle loi s'e-vere"
- Staff 3: "ah quelle loi s'e-vere ah quelle loi s'e-vere ah quel devoir aus-tere ah quel devoir aus-tere"
- Staff 4: "ah quelle loi s'e-vere ah quelle loi s'e-vere ah quel devoir aus-tere ah quel devoir aus-tere"
- Staff 5: "en diminuant" (repeated in subsequent staves)
- Staff 6: "ah quelle loi s'e-vere ah quelle loi s'e-vere"
- Staff 7: "en diminuant" (repeated in subsequent staves)

Musical markings include dynamic signs (F, fortissimo; P, piano), tempo changes (col 1^e, col 2^e), and performance instructions like "en diminuant".

tere ah quel devoir austère qu'il est seve - re
 ah mon fré - re mon cher

v.
 v.
 F P

frere vous abusez des droits d'un pere. vous ne m'aviez pas dit ce la vous n'ém'a

F P

ah quel cruel devoir
dans nos mal-
viez pas dit ce la paix paix ne vous desolez pas
ah quel cruel de voir
dans nos mal-

heurs que faire he las
j'en medite dans ma tête j'imagine un trouble fête
heurs que faire he las

auquel il ne s'attend pas auquel il ne s'attend pas saves -
Allegro assai
 nimoi ni moi ni moi ni.
 vous l'astro lo gie nimoi ni moi ni moi ni.
 qui moi non ni moi ni moi ni moi ni.

col legno.
P
moi ni moi ni moi
croyez vous à la magie
ni moi ni
qui moi non
poco f
P
col legno.
poco f
F
P
unis.
col b.
ni moi ni moi
ni moi ni moi ni moi ni moi
ah laissez donc faire à moi
ni moi ni moi
Poco f
F
P

moi nous y croyons mon frere et moi

vous y croyez de bonne foi

vous y croyez de bonne foi pour

nous y croyons mon frere et moi

vous y croyez de bonne foi pour

units.

nous unir en sem...ble vous aurez son a...veu

vous allez voir dans.

nous unir en sem...ble vous aurez son a...veu

Haut. coll. v.

F

et moi je tremble

peu je vous promets d'unir en semble ma Lucette

jés...pe... - re jés...pe... -

jen doute encor un peu ah quel plaisir d'unir ensemble vo-tre Lu-

F

et moi je tremble et moi je tremble et moi je
 et votre ne veu je vous promets d'unir ensemble ma Lucette et votre ne
 re jés - - pe re jés - - pe
 cette et monne veu ah quel plaisir d'unir en semble votre pu pille et monne
 tremble elle au - roit son a - veu elle au - roit son a - veu
 - veu oui jaurai son a - veu oui oui jaurai son aveu
 - re elle au ra son a - veu el le au - ra son aveu
 - veu vous au - rez son a - veu vous au - rez son aveu

les hauts contine

P

elle au-roit son a-veu elle au-roit son aveu
 oui j'aurai son a-veu oui oui j'aurai son a-veu De charla

elle au-ra son a-veu elle au-roit son a-veu
 vous au-rez son a-veu vous au-rez son aveu

tansil nous vient u-ne bande il les de mande ins-trui-sez

P

col 1^{er}. et 2^e.

F

oui je l'entends oui je l'en-

les instruisez les rassemblez les oui oui vous

oui je l'entends oui je l'en-

je vous entendez je vous entendez je vous entends je vous en tends je vous en-

F

3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4

très douce

3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4

très douce

3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4

à voix basse

tends oui je l'entends Je pé-ne-tre le mis-te-re lui qui

serez tous contents Ah mon fré-ne mon cher fré-re vous abu-

tends oui je l'entends Je pé-ne-tre le mis-te-re lui qui

tends je vous entendez Je pé-ne-tre le mis-te-re lui qui

3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4

très douce Andante

croit qu'on le préfere ne s'attend pas à ce la voila donc le mis lère voila
 ses des droits d'un pe're vous n'avez pas dit ce la
 croit qu'on le préfere ne s'attend pas à ce la voila
 croit qu'on le préfere ne s'attend pas à ce la
 P. F. col 1^e v.
 donc le mis lère quel appui nous avons la Je pénétre le mis
 ah mon frere mon cher
 Je pénétre le mis
 Je pénétre le mis

colle v. F
col 28 v.

sons laissons la faire nous serons tous contents laissons laissons la faire lais-
sez laissez moi faire vous serés tous contens laissez laissez moi fai-re lais-
sons comme Lucette
sons comme Lucette

sons laissons la faire laissons la faire laissons la faire nous
ses laissez moi faire laissez moi faire laissez laissez moi fai-re vous

scrons tous contens nous serons tous contens nous serons tous contens je vous entends je
 serés tous contens vous serés tous contens vous serés tous contens

 130
 131
 132

 col 1^e v.
 unis.

 vous en tends - - - - je vous entends je vous entends c'est le mis - - - -
 je vous entends je vous en - tends

131

unis.

M^e S. clair

te re c'est le mis - te - re c'est le mis -

allez vous serez tous contents allez vous serez tous contents

c'est le mis - te - re c'est le mis - te - re c'est le mis -

c'est le mis - te - re c'est le mis - te -

re c'est le mis tere ou je vous entends je vous en tends c'est

allez vous serez tous contents c'est le mis tere je vous attends songés songés à

comme Lucette

comme Lucette

te - re - re c'est le mis - te - re

le mis tere oui je vous entendis je vous entends c'est le mis tere oui je vous entendis
 notre affaire je vous attends s'engés s'ogés à notre affaire je vous attends je
 oui je

cetv.

oui je vous entendis oui nous serons tous con
 vous attendis je v... attends oui vous sc rés
 vous entendis oui nous

colb. viol. 2o.

oui nous

Haut. avec les viol.

haut.

v. 2^e très D.

doux

tens oui je vous entendis je vous entendis c'est le mis tere oui je vous entendis je
tens je vous attends songes songés a notre affaire je vous attends son-

doux

Doux

F

unis

vous entendis c'est le mis tere oui je vous entendis oui je vous entendis
ges songes a notre affaire oui je vous attends je vous attendis je vous attends
oui je vous entendis je vous entendis je vous entendis
oui je vous entendis je vous entendis je vous entendis

F

SCENE XII.

Dalin, seul.

Tandis que le Contrat se dresse,
Les Bohemiens vont venir.
Avant de rien signer, je pretends m'éclaircir;
Et leur tirer, avec adresse,
Le secret de mon avenir.

Dalin, à part.

Quest ce donc qui l'agite?

Linval.

Ah! Monsieur, felicitez-moi.

Dalin.

Et de quoi voulez vous que je vous felicite?

Linval.

De ma bonne aventure.

Dalin.

Est-ce qu'il vous l'ont dit?

Linval.

s'ils me l'ont dite? ah! je le croi.

(En lui montrant sa main)

SCENE XIII.

Linval, Dalin.

Linval, à part

Quel bonheur m'est prédit?

Flûte trav. seulé
Andantino spiritoso
Violons
Violas
Bassons celb.
Linval
Doyez vous ces lignes
celle v.
cel 2^e v.
pof. P
pof. P
celb
ce sont la les signes d'un bonheur sans fin
ce sont la les signes
pof. P

a l'octave dure v.

d'un bonheur sans fin Fille jeune et belle me promet sa main son

œur son cœur son cœur et sa main et s'il dépend d'elle son amant fi

de le aura des de main oui des demain son cœur son cœur son cœur et sa

F P

F P F P F

units

main fille jeune et belle me promets ta main et si il depend d'elle son amant fidèle au

F P cres F

A handwritten musical score for voice and piano, page 140. The score consists of ten staves of music. The top four staves are soprano vocal parts, the fifth staff is basso continuo (bassoon), the sixth staff is alto vocal part, the seventh staff is tenor vocal part, the eighth staff is piano (indicated by a treble clef and a double bass clef), and the bottom two staves are basso continuo (bassoon). The vocal parts include lyrics in French. The piano part includes dynamic markings like 'forte' and 'pianissimo'. The score is written on five-line staves with various note heads and rests.

...lin nous poursuit sans cesse. mais sur son de - clin

pianissimo

unis

le voilà qui baisse oui oui oui Monsieur Da - lin le voi -

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of ten staves. The vocal parts are in common time, with the bass part showing bass clef and the other two parts showing soprano clef. The piano part is in common time, with a bass clef. The vocal parts begin with a melodic line, followed by a section where the alto and bass sing eighth-note patterns. The lyrics for the alto and bass are as follows:

... là qui baisse son cf... fort est vain son cf... fort est vain son cf...

The piano part features sustained notes and dynamic markings F P (fortissimo/pianissimo) repeated three times.

The vocal parts continue with eighth-note patterns, and the lyrics for the bass part are:

... fort est vain voyez vous ces lignes ce sont la les

signes. ce sont la les signes d'un bonheur sans fin.

Dalin.

L'astre matin sera bien sot,
N'est-ce pas ?

Linal.

Je l'espere :

Dalin.

Ah ! je crois les entendre .

Que Lucette vienne au plutôt ;

Et laissez moi seul les attendre .

(Marche et entrée des Bohémiens, au milieu desquels on porte en pompe un miroir, mystérieusement couvert d'un voile.)

(La marche est cy après .)

Lucette .

Dalin.

Ça voyons qui de vous lira dans ma Planette :
Une Bohémienne .

Moi.

Dalin .

Vous ?

La Bohémienne :

Donnez la main . Vous tremblez ?

Dalin , bas .

J'avouerai

Que mon avenir m'inquiète .

La Bohémienne .

Bon, bon ! dans un moment je vous l'éclaircirai .

(Tandis que la Bohémienne occupe Dalin ,

Linal déguisé en Bohémien cause avec Lucette .)

SCENE XIV.
Les Bohémiens , Dalin ,

Marche des Bohémiens

Accompagnés de Cimballes, Triangles et autres instruments singuliers.

The musical score consists of ten staves of handwritten notation on five-line staves. The instruments and their parts are:

- Corni**: The first staff, written in common time (indicated by a '2' over a '4') and featuring a treble clef. It consists of two staves, each with six measures of music.
- Hautbois**: The second staff, also in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- V.V.**: The third staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- Violas et Bassons col b.**: The fourth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a bass clef. It has four measures of music.
- Basses**: The fifth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a bass clef. It has four measures of music.
- 2^e fois**: The sixth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- unis**: The seventh staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- col uv.**: The eighth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- 1^{ere} fois**: The ninth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.
- unis**: The tenth staff, in common time (indicated by a '2' over a '4') and with a treble clef. It has four measures of music.

Each staff contains six measures of music, except for the first two which have four measures. The notation includes various note heads, stems, and rests, typical of early printed music notation.

C'est en la

Hautbois

Violons

Violes et Bassons col b.

la Bohémienne.

Allegretto gracieux

Basses soutenues

P

D. 1. 0.

v. o. 2. 0.

unis

sête oui cest la fete de l'amour oui oui oui cest la fete de l'amour au

*Haut.**solo*

son des hau bois on y danse au son des hau bois l'on y danse

*col 1^e v.**col 1^e v.**col 2^e v.*

le vin coule avec abondance l'heureux destin l'heureux destin

tutte.

si toutressemble si toutressemble à ce festin l'heureux destin l'heureux des-

Cou en la

* * * * *
cotte v.
unis
colt
colli
tin sitoutres semble sitoutres semble a ce ses - - lin
Bassons
F P F P
co
F P F P
P
colt.
mais j'entends l'orage qui gronde ah quelle crainte quelle crainte
F P F P F F P

cors

unis.

quelle crainte vous pour - suit je vois dans l'horreur de la nuit le noir soup

FF P FFPFPF

haub. col. VII.

con qui fait sa ronde ou je vous et je vois l'amour qui s'enfuit oui je vous l'a

colb

PFPFPF

Haub. avec les V.

mour qui s'en-fuit qui s'en-fuit qui s'enfuit.

Dalin, avec humeur.

C'est là ce que dit ma Planette ?

Elle n'a pas le sens commun.

Voyons à présent, si quelqu'un

Lira plus clairement dans la main de Lucette.

Linval.

(déguisé en Bohémien, tenant la main de Lucette.)

Violons P.
 Violes P.
 Bassons col b.
 Dalin
 Luval
 Luval en Bohémien.
 Autour d'elle sans des.
 P. Cantabile tempo giusto

Dalin, en forme de récitatif
 Qui c'est bien dit sans dessain
 sein que de plaisir elle attire j'en vois voler
 sort bien sort bien
 un essain que de cœurs sous son em...

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of six staves of music. The top two staves are for the voice, indicated by a soprano clef. The third staff is for the piano basso, indicated by a bass clef. The fourth staff is for the piano treble, indicated by a treble clef. The fifth staff is for the piano basso, indicated by a bass clef. The bottom staff is for the piano treble, indicated by a treble clef. The lyrics are written in French and are as follows:
ouï c'est bien dit sans dessein ah j'eres
-pi-re elle enga - - - ge sans dessein elle est sage
-pire ouï le reste va sans dire.
elle est sage mais enfin autour delle sans dessein que de plai-
- - - - -
ouï c'est bien dit sans dessein
sir el... le atti... re j'envois voler

Corde en mi b.

C.F. oo

oo

F.

volo

b.C

Presto

F.

H.O

F.

unis

Curtie

coll.

b.C

P.

... un es-sain. Mais quelle métamorphose & quelle métamorphose,

F.

F.

P.

P.

c'est mon songe

voilà ma

et co co co comment comment s'est opéré ce changement

solo F. P. poco f.
 au Boh. apart
 poule paix voila le coq paix donc vous dis je et pour
 comment !!! quel changement et co co co co co co
 poco f. P.
 P. poco f. P.
 unis
 cause paix donc vous dis - je et pour cause paix
 - ment comment quel changement !!! oui je me tais et pour cau
 F. poco f. P.

Haut. *unis.* *coto*
unis.
cotb. *cotb.*
prix prix *c'est le milan c'est le mi-*
cau cau cau se et pour causé Mais que vois je roder dans l'air et oui vrai-
poco f. *F.*
F.
lan c'est le milan rien n'est plus clair c'est le milan rien n'est plus clair c'est le milan c'est le mi-
-ment rien n'est plus clair et oui vraiment et oui vrai-
poco f. *F.*

lan rien n'est plus clair rien n'est plus clair rien n'est plus clair.

*Lucette, avec effroi
Monsieur, qu'est ce donc qu'il veut dire ?
Mon songe va-t-il s'averer ?
Il me fait peur.*

Dalin

*Loin d'en pleurer,
Crois moi, Lucette, il en faut rire.
Va-t'en.*

(Lucette se retire.)

*Si nous le savons ? laissez faire.
Avec ce miroir, je ne veux
Qu'un ruban, qui trois fois ait noué les cheveux
De celle à qui vous voulez plaire.*

Dalin

*Je l'aurai. C'est donc la ce qui forme les nœuds ?
La Bohemienne.*

*Ah ! que n'ai-je vos noms écrits comme l'on signe,
En blanc, de votre main, et sur la même ligne !
Le charme irait bien mieux ! mais je puis m'en passer.*

Dalin

Nous les aurons aussi.

La Bohemienne

*Je vais donc commencer.
(Dalin sort.)*

SCENE XV.

Dalin, les Bohemiens

Dalin

Ce n'est pas tout que de nous affliger.

Dans les Astres vous savez lire ;

Mais savez-vous les corriger ?

La Bohemienne

SCENE XVI.

les Bohemiens

*Cors en ut**Chœur des Bohémiens.*

Oboe

Violons

sans lenteur

Basses

cotv.

Dessus.

Hauts C. Ma thieu Lansberg prete nous tes lunettes et toi qui

Taüles.

nettles

fait le nouvel an et toi qui fait le nouvel an cé - le -
 et toi qui fait le nouvel an si toi qui fait le nouvel an ce lè -
 fait le nouvel an et toi qui fait le nouvel an cé - le -
 fait le nouvel an et toi qui fait le nouvel an cé - le -

M^e S.^r Clair
 Hebien notre hom^e dites moi donc ou vous en êtes
 bre Almanach de Milan. allez vous en allez vous

en diminuant

meins f. *elle se sauve*

en *allez vous en* *allez v.* *en allez vous en allez v.* *en allez vous en*

allez vous en *allez vous en* *en diminuant*

cote v.

vivies.

Mathieu Lansberg

O Grand Albert descends des sept Planètes

prete nous tes lunet - - tes et toi qui fait le nouvel an et toi qui
 et toi qui fait le nouvel an et toi qui
 et toi qui fait le nouvel an et toi qui

cotr'v
 Doux ante.
 fais le nouvel an ce - - lebre Almanach de Mi - lan à votre
 et toi qui fait le nouvel an ce - - lebre Almanach de Mi - lan
 ils s'entendent
 fais le nouvel an ce - - lebre Almanach de Mi - lan
 D

FF *colleg.*
 FF
bassoon
poco f. 8 *C: col b.*
vix tout le Ciel tremble
poco f. FF *vous l'arrangés le déran - - gez*
colleg.
poco f. FF
s'il n'est pas tel que bon vous semble
D'un tour de
poco f. FF

main vous le changez On voit arriver pèle-mé
on voit arriver pèle-mé
allegro assai
cette v.
on voit arriver pèle-mé le l'orage et la
me le on le l'orage et la
le on le l'orage et la
le on le l'orage et la

0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0

tres fort

ge les vents la pluie et la grêle les vents la pluie et la grêle les vents la pluie et la
pluie et la grele

tres fort

~~unis~~

grêle les vents la pluie et la grêle la gibou- - le - - - e et le beau
la gibou- - le - - - e et le beau tems la gibou- - le - - - e et le beau
la gibou- - le - - - e et le beau

tems la giboulée et le beau tems et le beau tems un rude hiver un doux printemps
 la gi boulée et le beau tems et le beau tems
 lee et le beau tems lagiboulée et le beau tems et le beau tems
 tems la gi boulée et le beau tems et le beau tems
 unis.

Violes.
Bassons.
 on voit arriver pêle
 on voit arriver pêle mêle arriver pêle
 on voit arriver pêle mêle

haub. avec les v.
tres f.

col b.

me le on voit arriver pèle me
voit arriver pèle me le on voit
me le arriver pèle mê le pele me le on voit
le on voit
tres f.

Haub.
col 1^e v.
col 2^e v.

la gi-boulée et le beau tems la gibou-
le la gibou-
le la gibou-
le

V. 20.
le et le beau tems un rude hiver un doux printemps un rude hiver un doux prin-
tems un rude hiver undoux printems un rude hiver un doux printemps.
grand bacanal

SCENE XIX

Dalin, les Bohemiens.

La Bohemienne, à Dalin.

Hé bien?

Dalin.

*Je vous apporte un ruban de Lucette,
Et nos deux noms, en blanc, écrits de notre main.*

la Bohemienne.

Bon. Flechissez sous ma baguette.

(Dalin s'incline devant la Bohemienne.)

(aux Bohémiens) Vous, placez ce miroir. Et vous savant Osmin,*

** Le miroir est placé aux pieds de la Bohémienne.*

(Elle lui remet le papier)

*Tenez; combinez moi ces deux noms. Prenez garde,
En suivant vos calculs, de ne pas vous tromper.
(Le Bohémien va écrire dans un coin du théâtre.)*

Dalin, à la Bohemienne.

Permetez vous que je regarde?

la Bohemienne.

Oh j'ai de quoi vous occuper.

A genou. C'est dans celle glace

Que je vais conjurer l'influence des ciels

Mais de cette claire surface

Gardez vous bien surtout de détacher les yeux.

SCENE XX, et dernière.

Dalin, les Bohem. M^{rs}. Clair.

Linval et Lucette.

Duo.

Cors en mi b.

Violon

8

Violoncelle

F P F P

Violes

la Bohémienne

Dalin

Ne troublez pas le mystère

Double Bass

8

Violon

8

Violoncelle

F P F P F P F P

soyez immobile

Ne troublons pas le mystère

soyons immobile

Double Bass

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and basso continuo. The score consists of eight staves of music. The vocal parts are in common time, with the basso continuo in 6/8 time. The vocal parts have lyrics in French. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, *mf*, and *ff*. The basso continuo part includes a bassoon-like part with slurs and grace notes.

fort bien que voyez vous que voyez vous
je ne vois rien

Lucette arrive

que voyez vous
le charme opere le charme opere je vois Lucette et le sou-

ellessourit voyez vous à qui s'adresse ce regard plein de tendresse
.. rit ellessourit.

unis.

c'est à l'amant qu'elle cherit c'est à l'amant qu'elle chérira
Ciel c'est à moi que s'a-

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves. The top four staves are for the voice, with lyrics in French: "oui c'est l'amour qui", "dresse ce regard plein de tendresse est ce l'amour qui l'attendrit", "l'attendrit oui c'est l'amour qui l'attendrit", and "l'attendrit oui c'est l'amour qui l'attendrit". The bottom six staves are for the piano, with dynamic markings: "F", "P", "F P", "F P", "F", "F P", "F P", "F", "P", and "F P". The score is written on a five-line staff system with a key signature of one sharp.

V. unis

ne troublez pas le mystere vous le voyez le charme o-

ne troublons pas le mystere

pere et c'est l'amour qui

qui je le vous le charme opere comme Luette s'attendrit

l'attendrit oui c'est l'amour qui l'attendrit voici le moment de la crise gardez vous

quoi

8

unis

bien d'une surprise prenez y garde prenez y
n'ayez pas peur je tiendrai bon non non non non

8

F P F P F

F P F P F

F

P F P F P

garde prenez y garde prenez y garde prenez y garde prenez y garde et
non non non n'ayez pas peur je tiendrai bon n'ayez pas peur je

F P F P F

L'inval arrive

te nez bon mais
 tiendrai bon oui mais

P

avec fermete plus doux
 je le sais voyez vous
 mais cet homme n'est pas moi et c'est L'inval qu'on le nomme

l'affaire est en bon chemin
 prenez bien garde et tenez bon
 sible ah quel supplice inhumain de quels yeux il lare gar-de
 he nonce n'est pas tout de bon à mon art toute est possible j'aile
 de quels yeux il la re-gar-de
 l'insidelle est il possible c'est pr'.

F P P
 F P
 F P

secret in faillible de disposer de sa main ce n'est rien qu'unemenee dans le
 lui quelle est sensible ah quel supplice inhumain c'est bien pis qu'unemenee je vois

F P P
 cresc cresc poco f poco f

moment tout s'efface si je soufle sur la glace dans le moment tous s'efface si je
 trop bien ma disgrace c'est bien pis qu'unemenee je vois trop bien ma disgrace souflez

175
 souffle sur la glace dans un moment tout s'efface dans un moment tout s'efface
 donc sur cette glace sous lez donc sur cette glace ah de grace allons au
 F
 FF
 FF
 avec tout le Chœur des Bohémiens et Bohémiennes
 Mme S. Clair, Lucette
 Linal c'est fait
 face vous en allez voir l'effet il se leve furieux
 Dorimon C'est fait seul
 fait allons au fait O Ciel Dorimon les embrasse... C'est fait de votre
 FF
 F
 Allegretto

5:

unis

Chœur

H. contre et Taille

Dalin seul

n'avons nous pas vu tre blanc

main vous avez terminé l'affaire

quo de main quo de main

main vous avez terminé l'affaire

F

col 1^o v.

col 2^o v.

seing à bon dessein à bon dessein on peut faire un petit larcin

c'est un larcin c'est un larcin c'est un larcin

à bon dessein à bon dessein on peut faire un petit larcin

F

P

Mme S. Clair
c'est pour vous une bonne af-faire *un petit*
c'est un larcin c'est un larcin
c'est pour vous u...ne bonne af-fai re
F *P*
ma le st ne cessa i re quand il est fait à bon dessein on vous la fait à bon dessein
Chœur, quand il est fait à bon dessein
c'est un larcin *on vous la fait à bon dessein le sage Os-*

Chœur, c'est pour vous une bonne affaire c'est
 le sage Osmin

c'est un faussaire le sage Osmin est un faussaire le
 min est mon notaire

c'est pour vous une bonne affaire c'est

F F F

B78 coltrav.

truis

pour vous une b. af. fai. re le sage Osmin le sage Os. - min le sage Os.
 le sage Osmin est mon notaire

sage Osmin est un faus sain re c'est un faus sainre

pour vous une bonne affaire le sage Osmin est mon notaire le sage Os

min n'est no taire
 le sage Osmin n'est pas mon notaire c'est pour vous une bonne affaire c'est pour vous une
 c'est un faux saire le sage Osmin n'est pas mon notaire c'est pour vous une bonne affaire c'est pour vous une
 Osmin le sage Osmin n'est pas mon notaire c'est pour vous une bonne affaire c'est pour vous une
 F F

p. assai

Mme S. Clair seule
 Allons mon frere allons courage notre puple est notre en...
 bonne affai-re.
 un faux sai-re.
 bonne affai-re. Larghetto
p. assai

A handwritten musical score on ten staves. The top staff is soprano, followed by two alto staves, then bass, then two more bass staves. The vocal parts have lyrics in French. The piano part is on the bottom staff. The music consists of mostly eighth and sixteenth note patterns. The lyrics in the vocal parts are as follows:

Soprano: "Lucette", "M. S. cl.", "saut Unpeude r u - se est de notre age et comme on peut on se desend. allons mō", "L'invit Unpeude".

Alto: "frere allons courage est ce à vous de faire l'enfant est ce à vous de faire l'en-".

Bass: "frere allons courage est ce à vous de faire l'enfant est ce à vous de faire l'en-".

col 1^o
 col 2^o

Lucette dira les mêmes paroles que Linval
 faut allons mon frère allons courage notre p'tit pille est notre enfant
 Linval D.
 un peu de ruse est de notre âge et comme on peut on se défend nous joui-

Dorim allons mon cher allons courage est-ce à vous de faire l'enfant nous joui-

F
 F

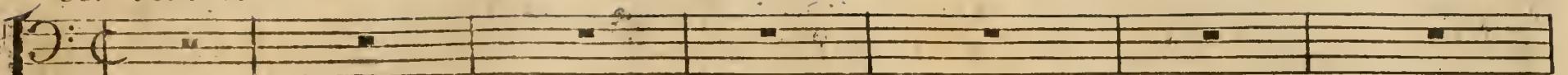
rons de notre ouvrage votre p'tit pille est notre enfant
 res de votre Recit
 Oui c'est bien

F

A handwritten musical score for a vocal piece with piano accompaniment. The score consists of ten staves of music. The vocal part (Soprano) is in soprano clef, the piano accompaniment (right hand) is in treble clef, and the basso continuo (left hand) is in bass clef. The vocal line includes lyrics in French, such as "l'Amour jou-it de", "l'Amour jou-it de", and "votre ouvrage c'est pour vous qu'il est triomphant". The piano part features basso continuo markings like "F", "C", and "G", along with dynamic markings like "F", "P", and "V". The score is written on aged paper.

vous qu'il est triomphant, l'amour jouit de votre ouvrage c'est par vous qu'il est triomphant
Luc. seule
Luv. seul
 F P F P
phant l'amour jouit de votre ouvrage c'est par vous qu'il est triomphant
Chœur
 F F

Cor seul en mi b.



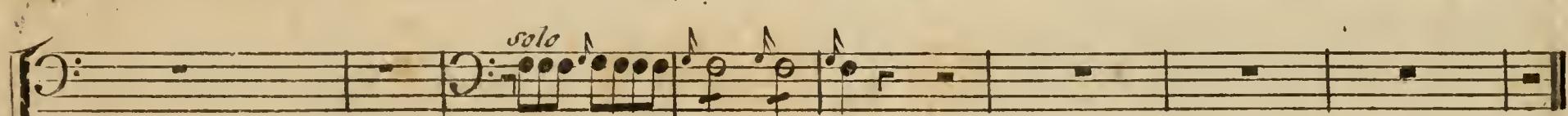
Dorimon



On sait assés quand on est sage ce que promet le lendemain mais ce n'est pas sur notre main c'est dans nos



solo



1^{er} v.

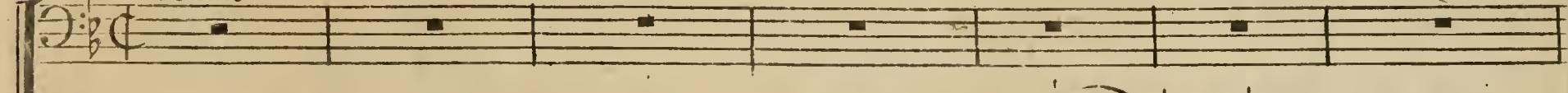
2^e v.

caurus qui est le presage

Chacun de nous à son devin q. ne répond jamais env.

refrain en cœur

Bassons.



M. S. Clair

Lorsqu'en vieillard veut encor plaisir qu'il se demande est ce mon tour est ce l'étoile de l'amour qui me do-



F P F P

les Bassons

colb.

mine et qui m'éclaire Chacun de nous a son devin qui ne répond jamais en vain (bis.)

un Haub.

Linval Lucette

Pour être heureux avec ma femme j'en lirai point dans les Cieux j'en lirai mon sort d'â. ses yeux j'en lirai le

solo

ensemble

miendanston a-me l'amour sera notre devin il ne répond jamais en vain (bis.)

Chœur Général.

187

Ciré en mi b.

Flûte et hautbois

V. V.

Violons et bassons colb.

Chacun de nous a son de vin chacun de nous a son de vin qui ne répond jamais en vain

Presto

F F F F F F

vain chacun de nous a son de vin qui ne répond jamais en vain qui ne répond

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves. The top two staves are for the piano, with the right hand in treble clef and the left hand in bass clef. The subsequent eight staves are for the voice, with the vocal line written in both soprano and bass clefs. The vocal line begins with a melodic line, followed by a section where the lyrics "jamais en vain qui nerepond jamais en vain qui ne repond" are written below the notes. This is followed by a piano solo section with eighth-note patterns. The vocal line resumes with the lyrics "ja...mais en...vain jamais en...vain." The score concludes with a final piano section.

jamais en vain qui nerepond jamais en vain qui ne repond

ja...mais en...vain jamais en...vain.